

**MARKTGEMEINDE
WELSBERG-TAISTEN**

Autonome Provinz Bozen


**COMUNE BORGATA DI
MONGUELFO-TESIDO**

Provincia Autonoma di Bolzano

**Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses**
**Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale**

Sitzung vom/Seduta del	Uhr - ore
16.07.2026	09:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 festgesetzten Formvorschriften wurde für heute im üblichen Sitzungssaal der Gemeindeausschuss einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, venne per oggi convocata la Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Erschienen sind die Herren:			Presenti i Signori:	
	e.a./a.g.	u.a./a.ig.	tele	
OBERSTALLER Dominik				Bürgermeister/Sindaco
MITTERMAIR Paula				Vize-Bürgermeisterin/Vicesindaca
BRUGGER Waltraud				Referentin/Assessore
KARGRUBER Reinhart				Referent/Assessore
PATZLEINER Franz				Referent/Assessore

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario Comunale

MUTSCHLECHNER Dr. Manfred

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

OBERSTALLER Dominik

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

G E G E N S T A N D**O G G E T T O**

011000 PERSONAL: Bedienstete/r Matrikelnummer 589 - Auszahlung der Vergütung für nicht genossenen Urlaub und Liquidierung von Gleitzeitstunden laut Zeiterfassungsprogramm Horas

011000 RISORSE UMANE: dipendente numero di matricola 589 - Liquidazione per ferie non godute e per ore di straordinario rilevate con il programma di timbratura Horas

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183 Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Einspruchsfrist 30 Tage (Art. 119 G.v.D. Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell' art. 183 della Legge Regionale n. 2 del 03.05. 2018. Entro 60 giorni dall'esecutività della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.Lgs n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und digital signiert**letto, confermato e firmato digitalmente**

Der Vorsitzende - Il Presidente
- OBERSTALLER Dominik -

Der Sekretär - Il Segretario
- MUTSCHLECHNER Dr. Manfred -

011000 PERSONAL: Bedienstete/r Matrikelnummer 589 - Auszahlung der Vergütung für nicht genossenen Urlaub und Liquidierung von Gleitzeitstunden laut Zeiterfassungsprogramm Horas

Vorausgeschickt, dass die Gemeindebedienstete mit Matrikelnummer 589 vom 15.07.2024 bis einschließlich 30.06.2026 bei der Gemeinde Welsberg-Taisten Dienst geleistet hat;

Festgehalten, dass in den letzten Monaten zahlreiche Obliegenheiten angefallen sind, welche die Anwesenheit der Bediensteten erforderlich machten und in der Folge die Bedienstete den noch zustehenden Urlaub nicht zur Gänze in Anspruch nehmen konnte;

Festgestellt, dass aus der Monatsübersicht des Zeiterfassungsprogramms Horas hervorgeht, dass die Bedienstete mit Matrikelnummer 589 zum 30.06.2026 ein Guthaben von 10,5 Tagen an nicht genossenem Urlaub und 19 Überstunden aufweist, was einem Bruttoentgelt von insgesamt 731,95 € entspricht (Sozialabgaben und Wertschöpfungssteuer nicht inbegriffen);

Nach dafürhalten, deshalb für die Liquidierung und Auszahlung der zustehenden Vergütung sorgen zu müssen;

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;

Nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 2122 des Zivilgesetzbuches;

Nach Einsichtnahme in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

Gesehen: LG. Nr. 25/2016, programmatische Richtlinien für das laufende Jahr, programmatisches Dokument des Bürgermeisters, Einheitliches Strategiedokument, Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, alle in geltender Fassung;

Gesehen das positive Gutachten hinsichtlich der technischen bzw. buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (Art. 185 des R.G. Nr. 2/2018):

fachliches Gutachten – yjiCIK+8bkMqlxbanTySDmuUE9+CICfGtxZw33Zoyg= – parere tecnico
buchhalterisches Gutachten – avg/0vPWJSMkE1ukI93rvYy2BknTmEiUMg/egVhM50k= – parere contabile

Gesehen den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, das Gemeindestatut, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 04 vom 12.01.2006, sowie den PIAO der Gemeinde;

Dies vorausgeschickt fasst der Gemeindeausschuss -einstimmig- durch Handzeichen bei 5 Anwesenden und Abstimmenden folgenden

BESCHLUSS

1. An die Bedienstete mit Matrikelnummer 589 die zustehende Vergütung für 10,5 Tage nicht genossenen Urlaub in Gesamthöhe von 569,45 € sowie die Vergütung für 19 Überstunden in Höhe von 398,92 € (Sozialabgaben und Wertschöpfungssteuer jeweils inbegriffen) zu liquidieren und auszuzahlen.-
2. Für die Auszahlung der Abfertigung mittels getrennter Maßnahme Sorge zu tragen.-
3. Die Gesamtausgabe in Höhe von Euro 968,37 wird wie folgt angestattet:

Verpflichtung Nr./Jahr n. impegno/anno	Kostenstelle centro di costo	Kapitel capitolo	Betrag importo	CUP
466/2026	11101/Rathaus Municipio	01111.01.10100.	731,95 €	
466/2026	11101/Rathaus Municipio	01111.01.20100.	174,20 €	
466/2026	11101/Rathaus Municipio	01111.02.10100.	62,22 €	

011000 RISORSE UMANE: dipendente numero di matricola 589 - Liquidazione per ferie non godute e per ore di straordinario rilevate con il programma di timbratura Horas

Premesso che la dipendente comunale con numero di matricola 589 ha prestato servizio presso il Comune di Monguelfo-Tesido dal 15.07.2024 fino al 30.06.2026 compreso;

Preso atto che negli ultimi mesi si sono verificati numerosi adempimenti che hanno richiesto la presenza della dipendente e che, di conseguenza, la stessa non ha potuto usufruire integralmente delle ferie ancora spettanti

Accertato che dal riepilogo mensile del programma di rilevazione delle presenze Horas risulta che la dipendente con numero di matricola 589, alla data del 30.06.2026, presenta un residuo di 10,5 giorni di ferie non godute e 19 ore di lavoro straordinario, corrispondenti a un importo lordo complessivo di € 731,95 (esclusi gli oneri sociali e l'IRAP);

Ritenuto pertanto dover provvedere alla liquidazione ed al pagamento del compenso spettante;

Visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008;

Visto il testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015;

Visto l'articolo 2122 del Codice Civile;

Visto il vigente regolamento organico del personale comunale;

Visti: L.P. n. 25/2016, atti programmatici di indirizzo per l'anno in corso, documento programmatico del Sindaco, documento unico di programmazione, regolamento comunale sulla contabilità, tutti nel testo vigente;

Visto il parere favorevole sulla regolarità tecnica rispettivamente contabile (art. 185 L.R. n. 2/2018):

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, lo Statuto del Comune, approvato con delibera consiliare n. 04 del 12.01.2006, nonché il PIAO del Comune;

Ciò premesso, la Giunta Comunale ad unanimità di voti espressi per alzata di mano su n. 5 presenti e votanti

DELIBERA

1. Di liquidare e corrispondere alla dipendente con numero di matricola 589 l'indennità spettante per 10,5 giorni di ferie non godute per un importo complessivo di € 569,45, nonché il compenso per 19 ore di lavoro straordinario pari a € 398,92, entrambi comprensivi degli oneri sociali e dell'IRAP..-
2. Di provvedere al pagamento dell'indennità di fine servizio mediante provvedimento separato.-
3. La spesa totale di euro 968,37 viene imputata come segue:

4. Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Marktgemeinde Welsberg-Taisten im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.-

4. L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune Borgata di Monguelfo-Tesido ai sensi dell'art 22 del CAD.-

